

NAVODILA ZA UPORABO

Analizna tehnicka Medisana BS 460

Kataloška št.: 19 67 381



MEDISANA®

Prosimo, da pozorno preberete ta navodila za uporabo!

Kazalo

Naprava in upravljalni elementi.....	2
1 Varnostni napotki	3
2 Vsebina paketa	3
3 Vstavljanje/menjava baterij	4
4 Spreminjanje enote teže	4
5 Tehtanje.....	4
6 Obešanje/postavitev prikazovalnika	5
7 Nastavitev časa	5
8 Programiranje osebnih podatkov	5
9 Tehtanje in merjenje vrednosti telesne analize	6
10 Sporočila o napaki	7
11 Čiščenje in vzdrževanje	7
12 Tehnični podatki	7
13 Poenostavljena izjava EU o skladnosti	8
14 Garancijski pogoji in pogoji popravila.....	8
Garancijski list	10

Naprava in upravljalni elementi



- ① Prikazovalnik
- ② Tipka navzgor ▲
- ③ Vklop/preklapljanje načina
- ④ Tipka SET

- ⑤ Tipka navzdol ▼
- ⑥ Baterijski predal (na spodnji strani)
- ⑦ Elektrode

1 Varnostni napotki



POMEMBNI NAPOTKI! OBVEZNO SHRANITE!

Pred začetkom uporabe naprave natančno preberite navodila za uporabo, predvsem varnostne napotke. Navodila za uporabo shranite, če jih boste morda hoteli kasneje ponovno prebrati. Če nameravate napravo dati v uporabo tretji osebi, nujno priložite tudi ta navodila za uporabo.

- Ta tehnicka ni primerna za ljudi s srčnimi spodbujevalniki ali drugimi medicinskim vsadki. V primeru sladkorne bolezni ali drugih zdravstvenih/fizičnih omejitev je lahko podatek o telesni maščobi netočen. Enako velja za športnike z visoko fizično pripravljenostjo.
- Ta naprava ni primerna za nosečnice!
- Tehnicka je bila izdelana za zasebno rabo. Ni namenjena komercialni rabi v bolnišnicah ali drugih zdravstvenih ustanovah.
- Tehnico postavite na mesto, kjer ni ekstremnih temperatur ali ekstremne vlažnosti. Tehnicka se ne sme nahajati v bližini vode.
- Tehnice ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- Tehnice nikoli ne postavljate na neravno podlago. Vogal ne stopajte samo na en rob tehnice. Pri tehtanju se ne postavljajte na eno stran in ne na rob tehnice.
- Na tehnicu nikoli ne stopajte z mokrimi nogami. Na tehnicu nikoli ne stopajte z nogavicami.
- Tehnicka ima merilno območje do 180 kg (396 lb/28 st 4 lb). Tehnice ne preobremenujte, saj bi jo lahko pri tem trajno poškodovali.
- S tehnic ravnajte previdno. Preprečite udarce in tresljaje tehnice. Pazite, da vam ne pade iz rok in da nič ne bo padlo na njo.
- V primeru motenj naprave ne popravljate sami, sicer izgubite vso pravico do uveljavljanja garancije. Popravila naj izvaja samo pooblaščena servisna služba.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Naprave ne poskušajte razstavljati, sicer izgubite pravico do uveljavljanja garancije.
- **OPOZORILO!** Pazite na to, da pakirne folije ne pridejo v otroške roke! Obstaja nevarnost zadušitve.
- Baterije se naj nahajajo izven dosega otrok! Baterij ne razstavljajte! Baterij ne smete ponovno polniti! Ne povzročajte kratkega stika! Ne mečite v ogenj.
- Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
- Naprava ne sme biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja naprave, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

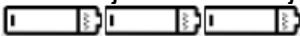
2 Vsebina paketa

- 1 x analizna tehnicka Medisana BS 460 z odstranjivim prikazovalnikom
- 7 x 1,5 V baterija tipa AAA

- 1 x navodila za uporabo

3 Vstavljanje/menjava baterij

Preden lahko začnete uporabljati tehnicco, morate morda iz baterijskega predala **6** na spodnji strani naprave izvleči izolacijski trak. Ko se na prikazovalniku **1** pojavi simbol za menjavo baterije "LO" ali ko prikazovalnik ničesar ne prikazuje, je treba zamenjati baterije. Pri tem upoštevajte polarnost (oznaka v baterijskem predalu). Vstavite baterije v odstranljiv prikazovalnik (3 x 1,5 V baterija tipa AAA) na naslednji način:



Napotki za odstranjevanje



Te naprave ne smete metati med gospodinjske odpadke.



Vsek potrošnik je zakonsko zadolžen vse električne ali elektronske naprave, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi ali ne, oddati na zbirališču svoje občine ali v trgovini in s tem zagotoviti okolju prijazno odstranjevanje.



Pred odstranjevanjem naprave iz nje vzemite baterijo. Odsluženih baterij ne mečite med gospodinjske odpadke, temveč med posebne odpadke ali pa jih oddajte na zbirnem mestu za baterije v specializirani trgovini.

4 Spreminjanje enote teže

Izbirate lahko med prikazom teže v naslednjih enotah: kilogram, (kg), funt (lb) ali stone (st).

Za preklop v način tehtanja se kratko dotaknite tipke **3**. Nato s tipko navzgor ali navzdol izberite želeno enoto teže.

5 Tehtanje

1. Poskrbite za to, da tehnicca stoji na trdih in ravnih tleh. Za preklop v način tehtanja se kratko dotaknite tipke **3**.
Na prikazovalniku se pojavi prikaz "0.0". Ko se na prikazovalniku nahaja prikaz "0.0", tehnicce ne premikajte.
2. Stopite na tehnicco in stojite pri miru.
3. Naprava izmeri vašo težo, prikaz dvakrat utripne, nato pa je vrednost neprekinjeno prikazana.
4. Stopite s tehnicce. Tehnicca se po približno 9 sekundah samodejno izključi.

6 Obešanje/postavitev prikazovalnika

1. Izvlecite prikazovalnik na spodnjem robu tehtnice.
2. Prikazovalnik obesite na kavelj/držalo ali pa uporabite izvlečni podstavek za postavitev prikazovalnika v bližini tehtnice.

7 Nastavitev časa

1. Za preklop v način tehtanja se kratko dotaknite tipke ③. Na prikazovalniku se pojavi prikaz "0.0".
2. Hkrati se dotaknite in držite tipki navzgor ▲ ② in SET ④, dokler prikazovalnik ne začne utripati.
3. Nastavite časovni format (24 ali 12 ur) s tipko navzgor ▲ ② ali navzdol ▼ ⑤ in potrdite nastavitev s pritiskom tipke SET ④.
4. Nastavite ure s tipko navzgor ▲ ② ali navzdol ▼ ⑤ in potrdite nastavitev s pritiskom tipke SET ④.
5. Na enak način nastavite minute.

Opomba: V stanju pripravljenosti je na prikazovalniku ves čas prikazan čas. Z tipkama navzgor in navzdol preklapljamte med 24-urnim in 12-urnim prikazom časa.

8 Programiranje osebnih podatkov

Tehtnica lahko shrani podatke za 10 ljudi, in sicer spol, starost in telesno višino.

1. Za preklop v način tehtanja se kratko dotaknite tipke ③.
Na prikazovalniku se pojavi prikaz "0.0".
2. Izberite enoto teže, tako kot je opisano v 4. poglavju. Nato potrdite nastavitev s pritiskom tipke SET ④.
3. Na prikazovalniku utripa prikaz spominskega mesta za osebne podatke.
4. Nato lahko s pritiskanjem tipke ▲ ② oziroma tipke ▼ ⑤ izberete želeno spominsko mesto za svoj uporabniški profil (P0 - P9).
5. Za shranjevanje nastavite pritisnite tipko SET ④. Na prikazovalniku začne utripati simbol za spol. Izberate lahko med 4 možnostmi: ženska, moški, ženska (športnica), moški (športnik).
6. Nastavite svoj spol, tako da s tipko ▲ ② oziroma tipko ▼ ⑤ izberete ustrezni simbol na prikazovalniku.
7. Za shranjevanje nastavite pritisnite tipko SET ④. Na prikazovalniku začne utripati privzeta nastavitev telesne višine.
8. Nastavite svojo telesno višino s tipko ▲ ② oziroma tipko ▼ ⑤.
9. Za shranjevanje nastavite pritisnite tipko SET ④. Na prikazovalniku začne utripati privzeta nastavitev starosti.
10. Nastavite svojo starost s tipko ▲ ② oziroma tipko ▼ ⑤.
11. Za shranjevanje nastavite pritisnite tipko SET ④.
12. Postopek nastavitev je sedaj zaključen.

9 Tehtanje in merjenje vrednosti telesne analize

1. Za preklop v način tehtanja se kratko dotaknite tipke **3**.
Na prikazovalniku se pojavi prikaz "0.0".
2. Po potrebi izberite enoto teže, tako kot je opisano v 4. poglavju. Nato potrdite nastavitev s pritiskom tipke **4**.
3. Na prikazovalniku utripa prikaz spominskega mesta za osebne podatke.
4. Nato lahko s pritiskanjem tipke **▲ 2** oziroma tipke **▼ 5** izberete želeno spominsko mesto za svoj uporabniški profil (P0 - P9).
5. Pojavi se prikaz vaših shranjenih osebnih podatkov.
6. Počakajte, dokler se na prikazovalniku ne pojavi prikaz "0.0". Bosi stopite na tehnicco in stojite pri miru. Postavite svoja stopala na elektrode **7**. Najprej je prikazana teža.
7. Nato izmerjena teža utripa, naprava pa začne z analizo telesa. Stojte pri miru.
Po nekaj sekundah se ena za drugo prikažejo izmerjene vrednosti telesne maščobe, deleža vode v telesu, KCAL (priporočene kalorije), kostne mase in deleža mišičja. Zaporedni prikaz izmerjenih vrednosti se še dvakrat ponovi. Nato se tehnicca samodejno izključi. Stopite s tehnicce.

Opomba: Podatki v naslednjih tabelah so zgolj informativne narave. Če imate vprašanja o svojem zdravju, se o njih pogovorite s svojim zdravnikom. Prikazana priporočila KCAL so okvirne vrednosti, ki so odvisne od starosti, teže, spola in telesnega napora.

Območje deleža telesne maščobe v %

Starost	Ženski spol (%)				Moški spol (%)			
	Nizki	Normalen	Visok	Zelo visok	Nizki	Normalen	Visok	Zelo visok
10-15	3,0-16	16,1-21	21,1-29,6	29,7-50	3,0-13	13,1-17,4	17,5-25,6	25,7-50
16-30	3,0-16,4	16,5-22	22,1-30,4	30,5-50	3,0-13,6	13,7-18	18,1-26,4	26,5-50
31-60	3,0-17	17,1-22,4	22,5-31,4	31,5-50	3,0-14	14,1-18,6	18,7-27	27,1-50
61-80	3,0-17,6	17,7-23	23,1-32	32,1-50	3,0-14,4	14,5-19	19,1-28	28,1-50

Območje deleža vode v telesu in deleža mišičja v %

Starost	Ženski spol (%)				Moški spol (%)			
	Nizki	Normalen	Visok	Delež mišičja	Nizki	Normalen	Visok	Delež mišičja
10-15	< 54	54-59	> 59	> 44	< 57	57-62	> 62	>46
16-30	< 53	53-58	> 58	> 44	< 56	56-61	> 61	>46
31-60	< 52	52-57	> 57	> 44	< 55	55-60	> 60	>46
61-80	< 51	51-56	> 56	> 44	< 54	54-59	> 59	>46

Kostna masa

	Ženski spol			Moški spol		
Telesna teža (kg)	<45	45-60	>60	<60	60-75	>75
Referenčna vrednost kostne mase (kg)	~3,0	~4,2	~6,5	~4,5	~6,0	~7,5

10 Sporočila o napaki

OL = Tehnica je preobremenjena.

LO = Baterija je šibka in jo je treba zamenjati.

Err/Err2 = Vrednosti za delež telesne maščobe in vode v telesu ni možno določiti. Po potrebi malce navlažite stopala in ponovite meritev.

P1P2 ali druge kombinacije spominskih mest = tehnicka prepozna že shranjene uporabnike na podlagi njihove teže. V tem primeru imata dva uporabnika podobno težo. Če želite izbrati pravega uporabnika, pritisnite tipko navzgor za levo vrednost (na primer P1) in tipko navzdol za desno vrednost (na primer P2).

Preden kontaktirate našo servisno službo, prosimo, da najprej preverite naslednje:

- Preverite, če je baterija pravilno vstavljen.
- Preverite, če ste izbrali pravilno enoto teže.
- Preverite, če tehnicka stoji na trdi in ravni podlagi. Pri tem se ne sme dotikati stene ali kakšnega drugega predmeta.

11 Čiščenje in vzdrževanje

Nikoli ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali grobih krtač. Osebno tehnicko čistite z mehko, rahlo navlaženo krpo. V nobenem primeru ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev ali alkohola. V napravo ne sme vdreti voda. Napravo lahko začnete uporabljati šele takrat, ko se popolnoma posuši.

12 Tehnični podatki

Naziv in model:	analizna tehnicka Medisana BS 460
Napajanje:	6 V (4 x 1,5 V tipa AAA) (prikazovalnik: 3 x 1,5 V baterija tipa AAA)
Sistem prikaza:	digitalni prikazovalnik z brezžičnim sprejemnikom
Spominska mesta:	za 10 oseb
Merilno območje:	do 180 kg (396 lb/28 st 4 lb)
Merilno odstopanje:	maksimalno $\pm 1\%$
Ločljivost:	100 g ali 0,2 lb ali 1/4 st
Samodejni izklop:	čez približno 9 sekund
Mere (D x Š x V):	približno 32 x 32 x 2,8 cm

Teža: približno 2 kg
Številka izdelka: 40482
EAN-številka: 40 15588 40482 5

13 Poenostavljena izjava EU o skladnosti

S tem izjavljamo, da je izdelek MEDISANA BS 460, številka izdelka 40482, v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili direktive o radijski opremi 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo pri proizvajalcu Medisana GmbH, Jagenbergstrasse 19, 41468 Neuss, Nemčija, ali tudi na spletni strani proizvajalca Medisana (www.medisana.com).

14 Garancijski pogoji in pogoji popravila

Prosimo, da se v primeru uveljavljanja garancije obrnete na svojega specializiranega trgovca ali neposredno na servisno službo. V primeru, da morate napravo poslati na popravilo, prosimo, da opišete okvaro in priložite kopijo računa. Pri tem veljajo naslednji garancijski pogoji:

1. Na izdelke Medisana prejmete tri leta garancije, ki velja od datuma nakupa. Pri uveljavljanju garancije dokažete datum nakupa z računom.
2. V času trajanja garancije bomo brezplačno odpravili pomanjkljivosti, ki so posledica napak v materialu ali napak pri proizvodnji.
3. V primeru uveljavljanja garancije se garancijska doba ne podaljša – niti za napravo niti za zamenjane komponente.
4. Garancija ne velja v naslednjih primerih:
 - a. Pri vsej škodi, ki nastane zaradi nepravilnega ravnanja, na primer zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.
 - b. Pri škodi, ki je posledica popravil ali posegov s strani stranke ali nepooblaščenih tretjih oseb.
 - c. Pri škodi pri prevozu, ki je nastala na poti od proizvajalca do stranke ali pri pošiljanju servisni službi.
 - d. Za kose opreme, ki se pri uporabi obrabijo (na primer baterije).
5. Ne prevzemamo odgovornosti za posredno ali neposredno posledično škodo, ki jo je povzročila naprava, tudi ne v primeru, ko za škodo na napravi uveljavljate garancijo.

V namen nenehnih izboljšav izdelka si pridržujemo pravico do tehničnih in optičnih sprememb.

Aktualno različico teh navodil za uporabo najdete na spletni strani
www.medisana.com.

MEDISANA AG
Jagenbergstraße 19
41468 NEUSS
NEMČIJA
E-pošta: info@medisana.de
Splet: www.medisana.de

Naslov servisne službe najdete na ločenem listu.



GARANCIJSKI LIST

Izdelek: **Analizna tehnika Medisana BS 460**
Kat. št.: **19 67 381**

Conrad Electronic d.o.o. k.d.
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje
Faks: 01/78 11 250
Telefon: 01/78 11 248
www.conrad.si, info@conrad.si

Garancijska izjava:

Dajalec garancije Conrad Electronic d.o.o.k.d., jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnili popravljenega ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja družba CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, 92240 Hirschau, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z računom in izpolnjenim garancijskim listom.

Prodajalec:

Datum izročitve blaga in žig prodajalca:

Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.